

INFORMATIONS IMPORTANTES PROCÉDURES

معلومات مهمة حول الإجراءات القانونية

FR Suspension de l'enregistrement des demandes d'asile à Paris et en Île-de-France.

La plateforme téléphonique de l'OFII est fermée jusqu'à l'amélioration des conditions sanitaires.

Il n'est plus possible d'enregistrer sa demande d'asile à Paris et en Île-de-France.

EN Asylum registrations have temporaly stopped in Paris and Île-de-France.

The OFII's telephone number will be out of service until health conditions improve.

You cannot register an asylum claim in Paris and Île-de-France at the moment.

AR توقّف تسجيل طلبات اللجوء في باريس و النواحي (Île-de-France).

المنصة الهاتفية لمكتب OFII مغلقة حالياً حتى تتحسن الظروف الصحية. ليس من الممكن تقديم طلبات لجوء في الوقت الحالي في باريس و النواحي (Île-de-France) حتى إشعار آخر.

PA باريس او ايل-دو-فرانس كې د پناه اخیستلو درخواستونه ځنډول شوي.

د پناه اخیستلو لپاره د اوښي ټېلفون شمېره به د روغتیايي بیړنی حالت تر ښه کیدو پورې بنده وي، له همدې امله په پاريس او ایل-دو-فرانس کې د پناه اخیستلو ثبتول بند دي.

IMPORTANT INFORMATIONS ON PROCEDURES

د اداري پروسیجرونو په اړه مهم معلومات

Prolongation de la durée de validité des documents de séjour.

Les documents dont la date de validité arrive à échéance à partir du 16 mars (ou plus) sont automatiquement prolongés de 3 mois :

Attestations de demande d'asile, les titres de séjour, les récépissés de demande de titre de séjour, les autorisations provisoires de séjour et les visas long séjours.

Extension of residence permits' validity.

If your residence permit expired on the 16th March or later, it has automatically been extended for 3 more months :

Attestation of asylum application (*récépissé*) , residence permit, attestation of residence permit application (*récépissé*), temporary residence permit and long-stay permit.

تمديد فترة صلاحية وثائق الإقامة.

المستندات التي تنتهي مدة صلاحيتها من بعد تاريخ 16 مارس سيتم تجديدها تلقائياً لمدة 3 شهور :

شهادات طلب اللجوء، وبطاقات الإقامة، وتصاريح طلبات اللجوء، وتصاريح الإقامة المؤقتة، وتأشيرات الإقامة الطويلة.

په اتوماتیک ډول د اقامت اسنادو د مودې غځول.

د اقامت اسناد مو چې تاریخ یې د مارچ له 16 او یا له هغه وروسته پای ته رسیدلي وي په اتوماتیک ډول د دريو میاشتو لپاره تمديد شوي:

د پناه اخیستلو جواز، د اقامت کارډ، رسی پې سی، لنډ مهاله جواز او اوږدمهاله ویزې په دغو اسنادو کې شامل دي.